

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **24 (1906)**

Heft 385

PDF erstellt am: **11.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Abonnemente:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2ter Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage. Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren im I. Halbjahr 1906/05.

Bemerkungen: 1) Wo die Ausfuhr grösser ist als die Einfuhr, ist dies durch fette Schrift hervorgehoben. — 2) Die Ware werden nur vierteljährlich angegeben.

Importation et exportation des principales marchandises pendant le 1^{er} semestre 1906/05.

Observations: 1^o Où l'exportation dépasse l'importation, les chiffres sont imprimés en caractères gras. — 2^o Les valeurs ne sont communiquées que trimestriellement.

Table with 8 columns: Gattung der Ware, Menge, Wert, Gleiches Periode, Ausfuhr-Exportation, Gleiches Periode, Nature de la marchandise. Rows include various food items like wheat, meat, and dairy products.

Gebrauchs- art Zoll / usage	Gattung der Ware	Einfuhr - Importation		Gleiche Periode des Vorjahres Même période de l'année passée	Ausfuhr - Exportation		Gleiche Periode des Vorjahres Même période de l'année passée	Nature de la marchandise
		Menge Quantité	Wert Valeur		Menge Quantité	Wert Valeur		
	Düngstoffe.	q netto	Fr.	q netto	q netto	Fr.	q netto	Engrais
164	Guano, nicht aufgeschlossen	9,967	199,840		1	30		Guano, non chimiquement préparé
165	Knochen, rohes Knochenmehl etc.	62,136	626,632		1,272	14,781		Os, poudre d'os bruts, etc.
166	Thomasphosphate	129,934	649,670		32	181		Résidus de la déphosphorisation du fer
167	Kalidünger; Stassfurter Abrahamsalze	55,148	264,710		18	86		Engrais de potasse: résidus de Stassfurt
169	Aufgeschlossene Düngmittel	166,400	1,747,200	189,951	23,618	202,694	27,129	Engrais préparés
	Häute, Leder, Schuhwaren.							Cuir et peaux, chaussures.
172	Häute, roh	7,534	979,420	4,555	27,066	3,752,914	25,097	Cuir bruts
173	Felle, roh	3,986	1,713,550	3,539	14,155	4,607,224	14,141	Peaux brutes
177	Bodeleder; Kopf- und Bauchleder	10,369	3,116,700		398	142,977		Cuir pour semelles; collets et flancs
178	Kalbleder, naturbrann, gewicht	312	280,800		218	250,845		Peaux de veau, en blanc ou cirées
179	Kalbleder, narbenschwarz chagriniert	240	288,000		9	15,461		Peaux de veau, noircies sur fleur et chagriniées
180	Schmalleder und Rindleder, braun oder gewicht	1,330	731,500		7	3,315		Cuir empeignes, de vache ou de bœuf, en blanc ou cirés
181	Andere Oberleder	1,679	1,607,400		27	52,776		Antres cuir et peaux pour tiges
	Zeug-, Riemen- und Militärlleder:							Cuir pour harnais, courroies, etc.:
182	— schwarz und naturfarbig	617	293,075		298	170,371		— noirs ou de couleur naturelle
183	— lackiert und gefärbt	122	103,700		*	228		— vernis ou teints
184	Nicht genannte Lederarten	6,890	3,100,600		35	33,824		Cuir et peaux non dénommés
188	Lederwaren, fertige	599	792,124		31	52,306		Ouvrages en cuir, finis
193	Ungefütterte Lederschuhe	343	197,225		29	17,614		Souliers de cuir, non doublés
195	Schuhe mit Kalb-, Ziegen-, Schaf- und Phantasieoberleder etc.	1,597	1,916,400		2,004	3,347,278		Souliers avec empeigne de cuir de veau, de chèvre, de mouton et de fantaisie, etc.
199	Schuhe aus Stramin, Filz, Lastings etc. mit Ledersohle oder Lederbesatz	490	313,600	962	999	876,198	941	Souliers en canevas, feutre, serge de Berry, etc., avec semelles en cuir ou garnis de cuir
	Sämereien, Futtermittel etc.							Semences, fourrages, etc.
203	Gras und Kleesaat	4,721	613,730	4,349				Semences de graminées et graines de trèfle
204	Oelsamen, Oelfrüchte	8,890	308,210	7,899	86	4,306	178	Graines et fruits oléagineux
210a	Laub, Schilf, Stroh	309,629	1,702,959	248,038	2,522	13,195	1,644	Feuillée, roseaux, paille
212	Heu	161,107	918,310	168,301	22,507	220,430	31,118	Foin
216a	Futtermehle, denaturiert	30,933	609,741		49	1,416		Farine pour le bétail, dénaturée
	Holz.							Bois.
221	Brennholz etc.: Laubholz	397,996	915,891	350,119	113,014	256,812	102,684	Bois à brûler, etc.: d'essences feuillues
222	Brennholz etc.: Nadelholz	387,859	892,075	279,944	6,177	14,205	4,185	Bois à brûler, etc.: d'essences résineuses
224	Holzkohlen	40,532	351,034	42,258	2,769	28,452	4,175	Charbon de bois
225	Gerherrinde Gerberlohe	50,150	438,797	44,291	2,084	20,615	1,704	Tan, écorce de tan
229	Nutzholz roh: Laubholz	136,821	839,181		51,381	423,854		Bois d'œuvre, brut: d'essences feuillues
230	Nutzholz roh: Nadelholz	278,943	1,548,134		97,946	348,209		Bois d'œuvre, brut: d'essences résineuses
235	Bretter, etc., eichene	1,122,876	1,122,876		821	5,002		Planches, etc., de chêne
236	Bretter, etc., aus anderem Laubholz	48,972	528,898		9,288	105,492		Planches, etc., d'autres essences feuillues
237	Bretter, etc., aus Nadelholz	461,528	4,287,316		34,588	359,334		Planches, etc., d'essences résineuses
241	Fourniere aller Art	2,256	360,960		171	24,015		Placages de tout genre
259	Möbel etc., glatt, roh	1,179	129,990		303	29,926		Meubles, etc., unis, bruts
260	Möbel etc., glatt, andere	1,854	225,880		254	45,038		Meubles, etc., unis, autres
261	Möbel etc., geklebt etc.: roh	793	99,750		38	4,182		Meubles, etc., avec moulures, etc.: bruts
262	Möbel etc., geklebt etc.: andere	2,659	332,670		195	47,285		Meubles, etc., avec moulures, etc.: autres
264a	Möbel etc., geschnitzt, gestochen etc.: andere als rohe	862	327,560		145	78,725		Meubles, etc., sculptés, ciselés, etc.: autres que bruts
	Papier und graphische Erzeugnisse.							Papier et produits des arts graphiques
290	Cellulose etc., ungebleicht	8,676	199,548		19,219	446,390		Cellulose, etc., non blanchie
291	Cellulose etc., gebleicht	12,458	348,824		9,161	261,714		Cellulose, etc., blanchie
300	Zeitungsdruckpapier	84	8,200		175	10,820		Papier pour l'impression de journaux
301	Andere einfarbiges Druckpapier etc.	8,124	690,540		486	47,106		Autre papier à imprimer, etc., unicolore
	Typographische oder lithographische Drucke, lose oder broschiert:							Imprimés et lithographies, en feuilles ou brochés:
312	— einfarbig	1,389	338,716		1,188	269,171		— d'une seule couleur
314	— mehrfarbig	2,320	899,748		642	275,920		— de plus d'une couleur
816	Lichtdruckbilder, etc., lose oder broschiert	547	897,762		160	167,556		Phototypes, etc., en feuilles ou brochées
820	Papierapeten	5,215	625,800		23	4,622		Papiers de tenture
321	Bücher, bedruckte	12,915	5,811,760		4,204	1,691,134		Livres imprimés
	Spinnstoffe.							Matières textiles.
341	Baumwolle, roh	126,596	22,206,800	180,425				Coton brut
344	Baumwollabfälle	14,148	1,414,300	12,048	17,655	1,372,941	14,466	Déchets de coton
	Garne, roh, einfach:							Fils écrus, simples:
347	— his und mit Nr. 19	97	19,885		1,031	284,871		— jusqu'au n° 19
348	— von Nr. 20 bis 119	1,790	975,550		11,148	4,481,228		— du n° 20 au n° 119
349	— von Nr. 120 und darüber	1,582	1,582,000		18	10,000		— du n° 120 et au-dessus
356	Garne, gebleicht, glaciert, mercerisiert	119	45,790		1,277	597,685		Fils, blanchis, glacés, mercerisés
357	Garne, gefärbt, bedruckt	674	303,300		6,918	2,089,761		Fils, teints, imprimés
359	Garne, für den Detailverkauf	1,239	817,740	2,149	627	861,569	721	Fils, pour la vente en détail
	Gewebe, glatt oder geköpert:							Tissus, unis ou croisés:
360	— roh, von 12 kg und mehr per 100 m ²	540	135,000		794	237,847		— écrus, de 12 kg ou plus par 100 m ²
361	— von 6-12 kg per 100 m ²	18,228	7,589,960		4,161	1,581,036		— de 6 à 12 kg par 100 m ²
	— von weniger als 6 kg per 100 m²:							— de moins de 6 kg par 100 m ² :
363	— mit 20 und mehr Fäden auf 5 mm ²	4,607	8,455,250	1,519	929	1,024,789	611	— de 20 fils ou plus par 5 mm ²
364	— gebleicht, mercerisiert, imprägniert	784	455,030	999	3,129	4,211,517	2,183	— blanchis, mercerisés, imprégnés
365	— gefärbt	1,188	772,200	2,175	5,049	4,867,711	5,879	— teints
366	— bedruckt	1,440	1,260,000	2,044	5,681	8,740,650	5,483	— imprimés
367	Buntgewebe: glatt oder geköpert	875	568,750	1,059	4,247	3,170,164	4,751	Tissus de fils teints: unis ou croisés
369	Piqués, Basins etc.: roh	68	87,400		451	860,042		Piqués, basins, etc.: écrus
370	Piqués, Basins etc.: andere	2,158	1,402,700		389	420,804		Piqués, basins, etc.: autres
371	Saummetartige Gewebe	652	521,600		6	7,818		Tissus veloutés
375	Bobbinetgewebe	585	481,600		1	2,354		Tissus dentelles
376	Plattstichgewebe	83	28,050		2,841	4,409,413		Plumetis
381	Bänder	499	648,700		104	120,627		Rubannerie
384	Kettenstichstickereien: Vorhänge	58	133,185	50	2,578	4,075,265	2,172	Broderies au crochet: rideaux
385	Kettenstichstickereien: andere	87	189,890	28	683	1,026,407	692	Broderies au crochet: autres
386	Plattstichstickereien: Besatzartikel	42	123,097	43	23,425	52,420,939	20,609	Broderies sur plumetis: garnitures
387	Plattstichstickereien: Tischstickereien	17	85,661		872	3,468,646		Broderies sur plumetis: sur tulle
388	Plattstichstickereien: andere	38	160,055		3,708	12,783,828		Broderies sur plumetis: autres
390	Spitzen: Valenciennes, gewebt	125	389,895		19	126,916		Dentelles: Valenciennes, tissées
391	Spitzen: andere	108	413,817		14	98,419		Dentelles: autres
395	Linoleumteppiche	12,278	1,473,360	11,102	109	13,458	23	Tapis en liège
396a	Flachs, Hanf, Ramie, Manilahauf	8,600	1,032,000		155	22,260		Lin, chanvre, ramie, chanvre de Manille
398	Garne, einfach, roh, über Nr. 5 englisch:	1,847	554,100		121	31,268		Fils écrus, simples, de numéros supérieurs
399a	aus Leinen, Hanf, Ramie	3,745	299,600		1	52		au n° 5 anglais: de lin, chanvre, ramie
401	Garne, gekocht, gelaugt, cremiert, gebleicht:							Fils écrus, simples: de jute
	unter Nr. 41	1,079	345,280		*	135		Fils déhüllés, lessivés, crévés, blanchis: au-dessus du n° 41
406	Jutegewebe, roh, unter 9 Fäden	14,550	1,164,000		52	4,800		Tissus écrus de jute, de moins de 9 fils
410a	Gewebe, gekocht, cremiert, gebleicht	1,149	919,200		187	172,657		Tissus débouillis, crévés, blanchis
412	Gewebe, gefärbt, bedruckt	509	386,800		11	9,562		Tissus teints, imprimés
418	Buntgewebe	401	280,650		8	6,279		Tissus de fils teints
434	Seidenabfälle; defekte Cocons	8,507	3,998,290	7,834	4,256	1,284,728	3,159	Déchets de soie, cocons défectueux
435	Peigné	5,365	8,397,150	5,086	1,718	2,328,291	798	Peignée
437	Grège	3,520	13,640,000	2,963	1,289	4,445,122	1,282	Grège
438	Florettseide, ungezwirnt	249	879,725	138	824	1,451,647	728	Bourre de soie, non moulinée
438a	Organsin	6,534	38,650,300		1,691	8,977,924		Organsin
438b	Trame	3,961	18,418,650		1,586	7,447,099		Trame
439	Florettseide, gezwirnt	256	456,200	219	5,989	13,181,849	5,253	Bourre de soie, moulinée
440	Seide, gefärbt	84	514,287	69	1,887	9,528,582	1,084	Soie teinte
	Näh-, Stick- und Posamentierseide:							Soie à coudre, à broder, pour passementerie:
443	— roh	122	268,772	93	835	1,185,159	256	— écru
444	— gefärbt	4	12,614	18	151	723,311	101	— teinte
445	— für den Detailverkauf	33	98,157	56	176	743,431	162	— pour la vente en détail

Gebrauchs- tarif Numm.	Gattung der Ware	Einfuhr - Importation		Ausfuhr - Exportation		Gleiche Periode des Vorjahres Même période de l'année passée	Nature de la marchandise
		Menge Quantité	Wert Valeur	Menge Quantité	Wert Valeur		
446	Kunstseide	73	160,661	594	1,522,383		Soie artificielle
447a	Seidenbenteltnch	5	28,478	160	2,157,845		Gaze à blaitoir
	Andere Waren aus Seide etc.:						Autres articles en soie, etc.:
447b	— am Stück	795	3,906,032	1,208	9,730	10,483	— à la pièce
448	— zerschnitten etc.	28	161,298	25	263	805	— découpés, etc.
449	Bänder	322	1,248,159	291	3,208	3,263	Rubanerier
450	Posamentierwaren	125	480,390	117	7	9	Passementier
451	Stickerien	21	228,013	18	211	190	Broderies
	Wollgarn: Kammgarn:						Fils de laine peignée:
462	— roh, einfach	1,829	1,417,475	2,107	1,865,788		— écrus, simples
463	— roh, mehrfach	1,265	866,525	2,844	2,779,682		— écrus, à plusieurs bouts
468	— geleicht, gefärbt etc.: mehrfach	727	617,950	88	32,272		— blanchis, teints, etc., à plusieurs bouts
470	Garne für den Detailverkauf	709	609,740	283	227,112	209	Fils pour la vente en détail
472	Kammgarnewehe, roh	38	33,440	1,501	1,827,208		Tissus écrus, de laine peignée
	Gewehe geleicht, gefärbt, bedruckt:						Tissus blanchis, teints, imprimés:
474	— über 300 gr per m ²	3,790	2,304,600	329	411,005		— de plus de 300 gr par m ²
475a	— Zanella und Serge	472	506,040	1	2,032		— Zanella et serge
475b	— von 300 gr und weniger per m ²	4,446	6,980,220	1,804	2,261,249		— de 300 gr ou moins par m ²
482	Bodenteppiche, feine	1,752	965,600	1,846	20,217	27	Tapis de pieds, fins
484	Bänder	162	324,000	237	322	*	Rubanerier
485	Posamentierwaren	228	228,449	853	1	1	Passementier
486	Stickerien	34	64,409	41	178,561		Broderies
508a	Strohgeflechte (Tressen), roh	6,731	2,019,300	1,952	859,514		Tresses de paille, écrues
508b	— andere	910	309,400	1,529	1,009,407		Tresses, autres
511	Waren aus Stroh etc. gefärbt, bedruckt, mit Verzierungen etc.	13	24,540	1,663	4,468,802		Articles en paille, etc., teints, imprimés, avec ornements, etc.
	Kautschuk und Guttapercha.						Caoutchouc et gutta-percha.
517	Bänder, Streifen, Platten, Kugeln, etc.: ohne Gewebe- oder Metalleinlage	656	590,400	18	28,637		Bandes, feuilles, plaques, boules, etc.: sans intercalation métallique ou de tissus
522	Schläuche, Röhren: m. Gewebe o. Metalleinl.	1,754	789,300	28	24,675		Tuyaux, tubes: av. intercal. métal. ou d. tissus
527	Gewehe in Verbind. m. andern Textilstoffen	112	184,400	94	524,126	393	Tissus combinés av. d'autres matières textiles
	Konfektion.						Confection.
	Leihwäsche aus Baumwolle, Leinen etc.:						Lingerie en coton, lin, etc.:
530	— Hemden	379	341,100	20	26,233		— chemises
531	— Hemdenkragen, Manschetten etc.	425	425,000	1	2,080		— cols, manchettes, etc.
532	— andere	248	267,840	225	422,168		— autre
535	Korsetten aus Baumwolle	384	499,200	689	1	1	Corsets, de coton
	Wirk- und Strickwaren:						Bonneterie, tricots:
538	— Strümpfe aus Baumwolle etc.	369	479,700	10	13,032		— bas de coton, etc.
539	— and. a. B'wolle etc., ohne Handschuhe	518	726,200	1,150	1,608,748		— autres, en coton, etc., sauf les gants
542	— a. Seide, ohne Strümpfe u. Handschuhe	5	23,998	407	1,368,727		— en soie, sauf les gants et les bas
545	— a. Wolle, ohne Strümpfe u. Handschuhe	249	329,925	966	1,660,816		— en laine, sauf les gants et les bas
	Herrenkleider:						Vêtements pour hommes:
546	— aus Baumwolle, Leinen etc.	457	525,550	19	21,457		— en coton, lin, etc.
548	— aus Wolle	1,259	2,329,150	16	44,546		— en laine
	Damenkleider:						Vêtements pour dames:
549	— aus Baumwolle, Leinen etc.	799	2,117,350	16	42,406		— en coton, lin, etc.
550	— aus Seide	66	443,912	2	31,609		— en soie
551	— aus Wolle	1,592	3,900,400	12	46,476		— en laine
552	— bestickt; Spitzenkleider	100	652,818	50	64,201	2	— brodés; vêtements de dentelles
553	Kravatten aller Art	99	394,448	1	10,146		Cravates de tout genre
	Mineralische Stoffe.						Matières minérales.
555	Kies und Sand	1,206,308	386,019	124,280	52,974		Gravier; sable
558	Bruchsteine, roh	1,318,498	723,174	165,957	94,122		Pierres de carrière, brutes
518	Romanceiment	31,913	248,739	463	2,216		Clément romain
519	Portlandement	85,275	188,737	34,966	15,195	14,880	Ciment Portland
539	Asphalt und Erdharze, roh	7,569	57,524	190,474	710,782		Asphalte et bitumes, bruts
543a	Steinkohlen	8,772,832	25,090,900	8,228,927	1,649		Houille
545	Coaks	1,108,712	3,880,492	880,657	20,716	14,558	Coke
546	Brikette	2,118,948	5,818,567	1,784,824	1,911	1,658	Briquettes
	Ton, Steinzeug; Töpferwaren.						Argile et grès; poteries
551	Backsteine, roh oder engobiert: ungelocht oder quergelocht	37,591	71,423	136,087	224,421		Briques, brutes ou engobées: pleines ou per- cées transversalement
560	Backstein-, Röhren etc.: feuerf. u. säurefest	69,271	439,871	491	5,068		Briques, tuyaux, etc.: réfract. a. feu et a. acides
576	Steinzeugwaren, feine	4,513	888,118	43	13,021		Poterie fine en grès
578	Töpferwaren mit weissem oder gelblichem Bruch; Parian, Biskuit	6,690	284,150	886	40,409		Poteries à cassure blanche ou jaunâtre; parian, hi-cluit
579	Isolatoren aus Porzellan	4,625	485,625	101	18,818		Isolateurs en porcelaine
580	Porzellan aller Art	7,984	952,080	8,512	32,477	29	Porcelaine de tout genre
	Glas.						Verre.
586	Fensterglas, naturfarbig	29,262	798,853	16,746	—		Verre à vitres, de couleur naturelle
592	Hohlglas aus halbweissem Glas	4,138	109,524	4,355	8	91	Verrierie de verre mi-blanc
593	Hohlglas aus farblosem Glas	9,970	438,680	176	25,361		Verrierie de verre incolore
594c	Hohlglas, geschliffen, graviert etc.	4,838	615,936	41	15,872		Verrierie polie, gravée, etc.
	Metalle.						Métaux.
710	Roh Eisen, Rohstahl	559,890	5,598,900	11,203	469,824		Fer et acier bruts
711	Bruch Eisen und Alts Eisen	59,885	449,137	108,875	790,675		Débris de fer et ferraille
714	Rundeisen, unter 75 mm Dicke	44,291	752,947	289	6,528		Fer rond, de moins de 75mm
715	Walzdraht in Ringen	33,179	597,222	147	8,033		Fer à filer en torches
718	Flacheisen, Quadrateisen, unter 36 cm ²	71,449	1,321,806	1,045	39,913		Fer plat, fer carré, moins de 36 cm ²
	Façoneisen roh:						Fers spéciaux bruts:
719	— Querschnitt 12 cm und mehr	275,938	3,982,829	1,012	18,615		— section de 12 cm ou plus
720	— " 6—12 cm	55,771	886,565	434	9,437		— " dc 6 à 12 cm
721	— " unter 6 cm	15,913	246,651	781	21,568		— " dc moins de 6 cm
	Eisen gezogen oder kalt gewalzt:						Fer étiré ou laminé à froid:
723	— roh, unter 12 kg per Meter	11,032	551,600	519	20,595		— brut, moins de 12 kg par mètre
724	— verbleit, verzinkt etc.	12,160	608,000	55	54,359		— plombé, étamé, etc.
	Eisenblech, roh, verzinkt etc.:						Tôle de fer brute, zinguée, etc.:
725	— 10 mm Dicke und mehr	40,178	1,004,450	51	1,737		— épaisseur 10 mm et plus
726	— von 3 bis 10 mm	36,659	1,099,770	141	4,904		— " 3 à 10 mm
728	Deckapierte Bleche etc., unter 3 mm.	36,725	1,652,625	327	56,439		Tôle décapée, etc., moins de 3 mm
	Anderes Eisenblech unter 3 mm:						Autre tôle de fer, moins de 3 mm:
730	— roh	28,997	869,910	185	7,629		— brute
731	— verzinkt, verbleit, verzinkt	101,782	6,106,920	185	9,995		— étamé, plombé, zingué
733	Schienen, 15 kg und mehr per Meter	217,948	2,833,324	183	2,419		Rails, 15 kg ou plus par mètre
750	Feilen, Raspeln, unter 16 cm	52	41,600	407	416,322		Limes, râpelles, moins de 16 cm
751	Sensen, Sichel, Gabeln	2,240	784,000	185	27,211		Faux, faucilles, fourches
752	Landwirtschaftliche u. Gartenwerkzeuge	1,624	243,600	66	17,805		Outils pour l'agriculture et l'horticulture
	Schlosser- und Spenglerwaren:						Serrurerie, ferblanterie:
787	— roh, gefeilt etc.	4,767	667,380	528	55,886		— brutes, limées, etc.
788	— verzinkt, verpulvert etc.	5,656	1,181,200	1,485	255,764		— étamées, cuivrées, etc.
789b	— bemalt, lackiert etc.	1,345	336,250	51	20,033		— peintes, vernies, etc.
790	— emailliert	1,448	289,600	2,781	535,088		— émaillées
	Waren aus Grauguss:						Ouvrages en fonte grise:
793	— roh, 100 kg und mehr per Stück	8,129	146,322	2,280	98,784		— bruts, 100 kg ou plus par pièce
794	— roh, 40—100 kg per Stück	6,911	138,220	780	23,037		— bruts, 40 à 100 kg par pièce
795	— roh, 5—40 kg per Stück	15,945	398,625	1,809	53,042		— bruts, 5 à 40 kg par pièce
796	— roh, weniger als 5 kg per Stück	5,285	184,975	495	33,500		— moins de 5 kg par pièce
797	— emailliert	4,246	275,990	43	8,908		— émaillées
798	— andere, 100 kg und mehr per Stück	2,027	56,756	1,532	103,738		— autres, 100 kg ou plus, par pièce
799	— andere, 40—100 kg per Stück	1,384	47,740	483	31,589		— autres, 40 à 100 kg par pièce
800	— andere, 5—40 kg per Stück	3,147	141,615	464	43,596		— autres, 5 à 40 kg par pièce
801	— andere, weniger als 5 kg per Stück	2,443	146,580	92	13,327		— moins de 5 kg par pièce

Gewichte Masse Taube (kg)	Gattung der Ware	Einfuhr - Importation		Einfuhr - Periode des Vorjahres Même période de l'année passée	Ausfuhr - Exportation		Einfuhr - Periode des Vorjahres Même période de l'année passée	Nature de la marchandise			
		Menge Quantité	Wert Valeur		Menge Quantité	Wert Valeur					
									q netto	Fr.	q netto
809	Schmiedewaren, andere als rohe, von weniger als 25 kg per Stück	4,114	452,340		478	100,899		Ouvrages en fer forgé, etc., autres que bruts, de moins de 25 kg par pièce			
815	Kupfer in Barren, Blöcken etc.	5,995	1,285,350		889	17,850		Cuivre en barres, saumons, etc.			
816	Kupferbruch, Altmetall.	4,001	872,218		4,484	618,757		Débris de cuivre, vieux métal			
817	Kupfer in Stangen, Blech	18,322	3,197,280		594	116,145		Cuivre en barres, tôle			
818	Kupferdraht	18,802	4,392,430		405	90,550		Fil de cuivre			
819	Kupferrohren	8,829	899,895		132	12,373		Tuyaux de cuivre			
	Kupferwaren:							Ouvrages en cuivre:			
833	— roh, nicht abgedreht	976	488,000		115	59,180		— bruts, non tournés			
834	— abgedreht	1,212	642,350		110	84,718		— tournés			
835	— poliert, matted	1,126	612,511		181	160,234		— polis, matés			
836	— vernickelt, bemalt etc.	1,225	844,017		184	160,559		— nikelés, peints, etc.			
841	Weichblei in Barren, Blöcken etc.	25,409	1,016,360		213	3,698		Plomb doux en barres, saumons, etc.			
848	Zinn in Barren, Blöcken etc.	7,290	532,170		4,688	221,429		Zinc en barres, saumons, etc.			
849	Zinn, gewalzt, Stangen, Blech etc.	10,149	791,622		44	4,091		Zinc laminé, barres, tôle, etc.			
853	Zinn in Barren, Blöcken, Platten	6,918	2,940,150		97	36,061		Etain en barres, saumons, plaques			
856	Stanniol	1,097	564,955		194	126,076		Tain			
860	Nickel, gewalzt, Blech, Rohren etc.	1,809	1,139,670	1,416	10	4,363	2	Nickel laminé, tôle, tuyaux, etc.			
		kg netto		kg netto	kg netto		kg netto				
869a	Gold, unearbeitet	4,455	15,365,295	3,696	1,161	4,000,763	935	Or, non ouvré			
869b	Silber, unearbeitet	48,685	4,998,491	39,356	10,341	1,081,672	8,217	Argent, non ouvré			
869c	Gold, gemünzt	4,778	14,804,025	4,117	4,378	15,571,221	5,116	Or monnayé			
869e	Silber, gemünzt	59,652	11,980,439	79,756	19,558	3,991,584	20,859	Argent monnayé			
874a	Gold- und Silberschmiedewaren	5,225	1,198,770		876	108,209		Orfèvrerie et argenterie			
874b	Bijouterie, echt	3,164	2,811,478		1,409	4,222,879		Bijouterie vraie			
	Maschinen und Fahrzeuge.							Machines et véhicules.			
	Maschinenteile, roh vorgearheit:	q netto		q netto	q netto		q netto	Pièces de machines, grossièrement ébauchées:			
879	— grobe	20,562	1,130,910		4,195	212,452		— grossières			
880	— unter 50 kg. per Stück	2,376	218,840		892	25,683		— de moins de 50 kg par pièce			
881	Dampfessel etc. aus Eisen	6,511	312,528		11,518	793,410		Chaudières, etc.: en fer			
884	Spinnerei- und Zwirnereimaschinen	7,056	846,720	4,263	7,960	1,284,082	8,485	Machines pour la filature et le retordage			
885	Webstühle	1,088	68,418		28,251	2,081,590		Machines à tisser			
886	Andere Webereimaschinen	1,420	120,700		5,506	855,869		Autres machines pour le tissage			
887	Strick-, Wirk- und Verlichtmaschinen	423	198,500	372	869	480,839	597	Machines à tricoter, etc.			
888	Stückmaschinen, Fädelmaschinen	8,442	945,504	1,699	15,553	1,744,241	9,146	Machines à broder et à enfiler			
889	Nähmaschinen und fertige Teile	8,780	795,900	5,817	782	340,941	613	Machines à coudre et pièces finies			
890	Maschinen für den Buchdruck etc.	5,402	810,300		267	108,036		Machines pour l'imprimerie, etc.			
892	Hauswirtschaftliche Maschinen	2,247	359,520		283	64,721		Machines pour l'économie domestique			
893	Landwirtschaftliche Maschinen	5,156	380,920		1,898	185,708		Machines pour l'agriculture			
894/89d	Dynamo-elektrische Maschinen	2,227	509,925	957	30,337	7,541,107	21,743	Machines dynamo-électriques			
894/89a	Papiermaschinen; Färberei-, Zeugdruck-, Bleicherei- und Appreturmaschinen	2,076	249,120		1,651	297,146		Machines pour la fabrication du papier; machines pour la teinturerie, l'impression sur étoffes, le blanchiment et l'apprêtage			
894/89b	Müllereimaschinen	894	104,250	995	25,679	2,612,070	24,537	Machines pour la minoterie			
894/89c	Wasserkraft- u. Windkräftmasch.; Pumpen	2,021	252,625		12,907	2,085,776		Motors hydrauliques et à vent; pompes			
894/89d	Dampfmaschinen, Dampfmaschinen etc.	2,236	385,400		18,708	3,253,180		Machines à vapeur; turbines à vapeur, etc.			
894/89e	Gas-, Petrol-, Benzin-, Heißluft- und Druckluftmaschinen etc.	2,519	503,600		10,264	1,912,498		Moteurs à gaz, à pétrole, à benzine, à air chaud, à air comprimé, etc.			
894/89f	Werkzeugmaschinen	17,459	1,920,490	10,716	2,268	598,425	2,298	Machines-outils			
894/89g	Maschinen für die Herstellung von Nahrungsmitteln; Kühlenanlagen; Luftkompressoren	3,721	558,150		7,017	1,063,007		Machines pour la fabrication de substances alimentaires; installations frigorifiques; compresseurs d'air			
894/89h	Maschinen für die Fabrikation von Ziegeln, Cement etc.	5,047	378,525		8,720	318,895		Machines pour la fabrication des tuiles, du ciment, etc.			
894/89i	Maschinen u. mech. Geräte, nicht genannte	17,083	2,559,450		12,933	2,172,609		Machines et engins mécaniques non dénommés			
899	Eisenerne Konstruktions etc.	4,709	197,778		1,468	88,878		Constructions en fer, etc.			
	Fahrwerke und Fahrräder mit Motor:							Volteurs, bicyclettes et tricycles à moteur:			
913	— ohne Leder, ohne Polster	708	708,000		1,069	1,608,408		— sans cuir, non rembourrés			
914	— mit Leder oder Polster	788	866,900		679	520,591		— avec cuir, rembourrés			
915	Bicycles und Tandems ohne Motor	2,199	1,490,300		14	18,176		Bicyclettes et tandems sans moteur			
	Uhren.	Stück - pièces		Stück - pièces	Stück - pièces		Stück - pièces	Horloges et montres.			
933a	Uhrgehäuse, fertig, aus Nickel etc.	146,861	300,884	140,156	600,448	918,688	442,860	Boîtes de montres, finies, en nickel, etc.			
933b	Uhrgehäuse, fertig, aus Silber	4,340	39,959	2,968	192,515	969,618	134,768	Boîtes de montres, finies, en argent			
933c	Uhrgehäuse, fertig, aus Gold	541	89,980	505	20,391	890,080	19,915	Boîtes de montres, finies, en or			
935a	Taschenuhren aus Nickel etc.	5,185	31,941	3,226	2,128,989	18,693,469	2,024,991	Montres-nickel, etc.			
935b	Silberne Taschenuhren	3,372	8,641	308	1,458,864	18,124,124	1,273,924	Montres argent			
935c	Goldene Taschenuhren	363	82,700	1,033	429,422	28,784,267	868,289	Montres or			
935d	Chronographen, Repetieruhren etc.	84	7,448	10	6,466	779,115	5,136	Chronographes, montres à répétition, etc.			
994	Fertige Bestandteile	q netto	87	385,228	q netto	26	300	2,708,587	q netto	868	Pièces détachées finies
	Instrumente und Apparate.							Instruments et appareils.			
937	Astron., geod. u. mathem. Instrumente	23	47,576		76	239,198		Instr. astronom., géodés., mathém.			
948	Gasmesser, Kassakontrollapparate, Rechen- und Schreibmaschinen	825	738,647		191	396,591		Compteurs à gaz, caisses-contrôles, machines à calculer et à écrire			
953	Elektrische Kontroll-Apparate etc.	289	416,093		95	153,287		Compteurs électriques			
956	Nicht genannte Instrumente und Apparate für angewandte Elektrizität	1,490	662,566		2,659	1,262,357		Instrumentes et appareils pour les applications de l'électricité, non dénommés			
957	Pianos, Tafel- und Flügelklaviere	1,259	482,133		94	31,900		Pianos, pianos droits ou à queue			
965	Musikwerke, fertige	79	50,872	25	782	560,433	845	Boîtes à musique, finies			
	Chemikalien und Farbwaren.							Espèces chimiques et couleurs.			
989	Kolophonium	12,069	850,001		83	2,412		Colophane			
995	Terpentinol	7,210	829,150	4,975	119	28,400		Essence de térébenthine			
1000	Aetkali, Aetznatron, fest.	16,737	458,219	20,008	265	7,843		Potasse et soude caustiques, à l'état solide			
1010	Calciumcarb.	1,956	46,944	895	68,784	1,677,531	44,570	Carbure de calcium			
1012	Chlorkalk	6,417	77,004	8,654	8,579	42,638	2,007	Chlorure de chaux			
1036	Schwefelsäure, schwedige Säure	48,574	960,377		1,390	16,479		Acide sulfurique, acide sulfureux			
1044	Kupfervitriol und Fungivore	16,645	310,377		383	23,357		Vitriol de cuivre et fungivores			
1055	Gerbstoffextrakte	7,355	317,555		4,113	190,318		Extraits tannants			
1065a	Steinkohlenteerderivate etc.	6,776	338,900		179	34,162		Dérivés du goudron de houille, etc.			
1055b	Benzin	37,702	867,146		8	850		Benzine			
1066a	Anilin	2,475	245,925		376	100,209		Aniline			
1066b	Anilinverbindungen	6,503	1,820,840		8	340		Combinaisons d'aniline			
1070	Spirit und Weingeist, denaturiert	37,683	1,318,870	40,669	8	309	3	Trois-six, esprit-de-vin, dénaturés			
1076	Leim	1,486	180,768		1,965	140,077		Collé-forfe pour menuisiers, etc.			
1095	Blaulohzextrakt, etc.	2,204	220,400		2,383	166,359		Extrait de bois de Campêche, etc.			
1098	Anilinfarben; Teerfarben	2,063	742,680	1,890	29,975	10,976,419	25,270	Couleurs d'aniline, etc.			
1113	Firnisse, Lacke und Siccativ	2,781	520,047		84	21,162		Vernis, laques et siccatifs			
	Technische Fette, Oele etc.							Graisses, huiles, etc.			
1115	Leinöl, unearbeitet	17,567	1,235,690	18,073	59	4,069	24	Huile de lin, brute			
1116	Olivenöl, denaturiert etc.	9,357	561,420		448	24,466		Huile d'olives, dénaturée etc.			
1115	Flüssige Fette und Oele, nicht genannte, unearbeitet	16,948	1,016,880	41,493	55	3,281	71	Graisses liquides et huiles, non dénommées, non travaillées			
1120	Kokosöl, Palmöl etc., unearbeitet	14,999	1,049,980		6	498		Huile de coco, huile de palme, etc., brutes			
1121	Talg, Kuoehenfett etc., unearbeitet	8,835	565,605		994	50,265		Snif, graisses d'os, etc., brutes			
1128	Petroleum	294,542	8,829,046					Pétrole			
1128	Solvent-Naphta etc.	15,825	411,450	37,800	289	3,278	561	Solvent-naphta, etc.			
1129	Paraffine und Ceresine, rein	2,791	251,190		4	493		Paraffine et césine, pures			
1131	Harzöle	32,920	1,185,120		303	15,034		Huiles résineuses			
1141	Seifen, gewöhnliche; Schmierseife	8,740	506,920	8,370	409	24,439	873	Savons ordinaires; savon mou			
	Nicht anderweit genannte Waren.							Articles non dénommés ailleurs.			
1145	Quincaillerie- und Merceriewaren	5,512	3,418,685	5,487	489	669,610	417	Quincaillerie et mercerie			
1146	Falsche Bijouterie	389	871,469	351	6	35,104	49	Bijouterie fausse			
1159b	Bureaubedürfnisse etc.	1,486	701,790		63	89,927		Fournitures de bureau, etc.			
1160	Spielzeug aller Art	8,148	763,352	2,448	28	20,898	37	Jouets de tout genre			